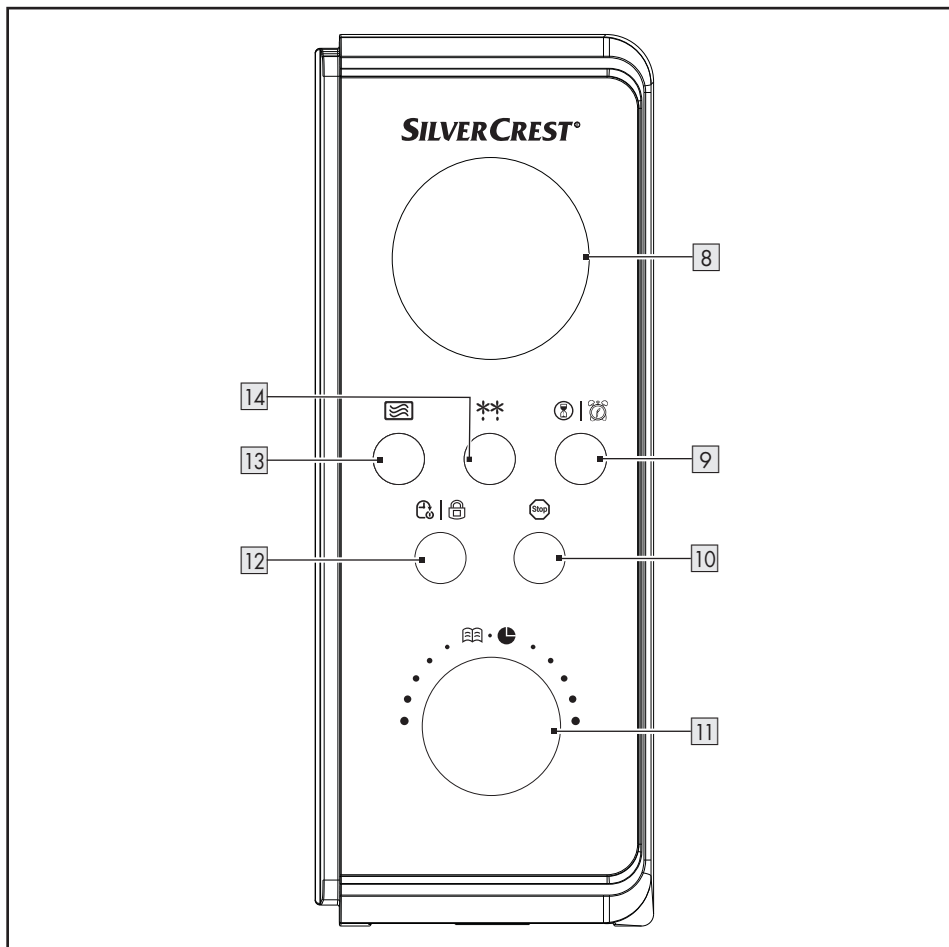





# Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die Sicherheitshinweise der beiliegenden Bedienungsanleitung aufmerksam durch!

## ● Teilebeschreibung



8 Display

9   (Taste Timer/Uhr)

10  (Taste Stopp)






11 Drehregler

12   (Taste Zeitverzögerung/  
Kindersicherung)

13  (Taste Mikrowelle)

14  (Taste Auftauen)




## ● Automatische Garmodi

- **Automatik-Menü aufrufen:** Drehen Sie den Drehregler  im Standby-Modus nach links (Drehrichtung ) **AUTO** und eine Nummer (z. B. **A-1** für Autoprogramm 1 (Aufwärmen)) leuchten im Display . Wählen Sie durch Drehen des Drehreglers das passende Automatik-Menü aus.
-  **HINWEIS:** Sobald Sie durch eine Linksdrehung des Drehreglers  in den Automatik-Menümodus gelangt sind, können Sie durch anschließendes Drehen nach rechts die Automatik-Menüs in der Reihenfolge von **A-1** bis **A-8** auswählen.


Anzeige	Nahrungsmittel/ Funktion	Menge/ Gewicht	Dauer (Minuten : Sekunden)	Leistungs- abgabe
<b>A-1</b>	Aufwärmen	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
<b>A-2</b>	Gemüse	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
<b>A-3</b>	Fisch	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-4</b>	Fleisch	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
<b>A-5</b>	Nudeln	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Anzeige	Nahrungsmittel/ Funktion	Menge/ Gewicht	Dauer (Minuten : Sekunden)	Leistungs- abgabe
A-6	Kartoffeln	1 Stück	6:00	100 %
		2 Stücke	9:00	
A-7	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-8	Suppe	1 Schale	2:30	100 %
		2 Schalen	4:00	
		3 Schalen	6:00	

## ● Schnellstart 1

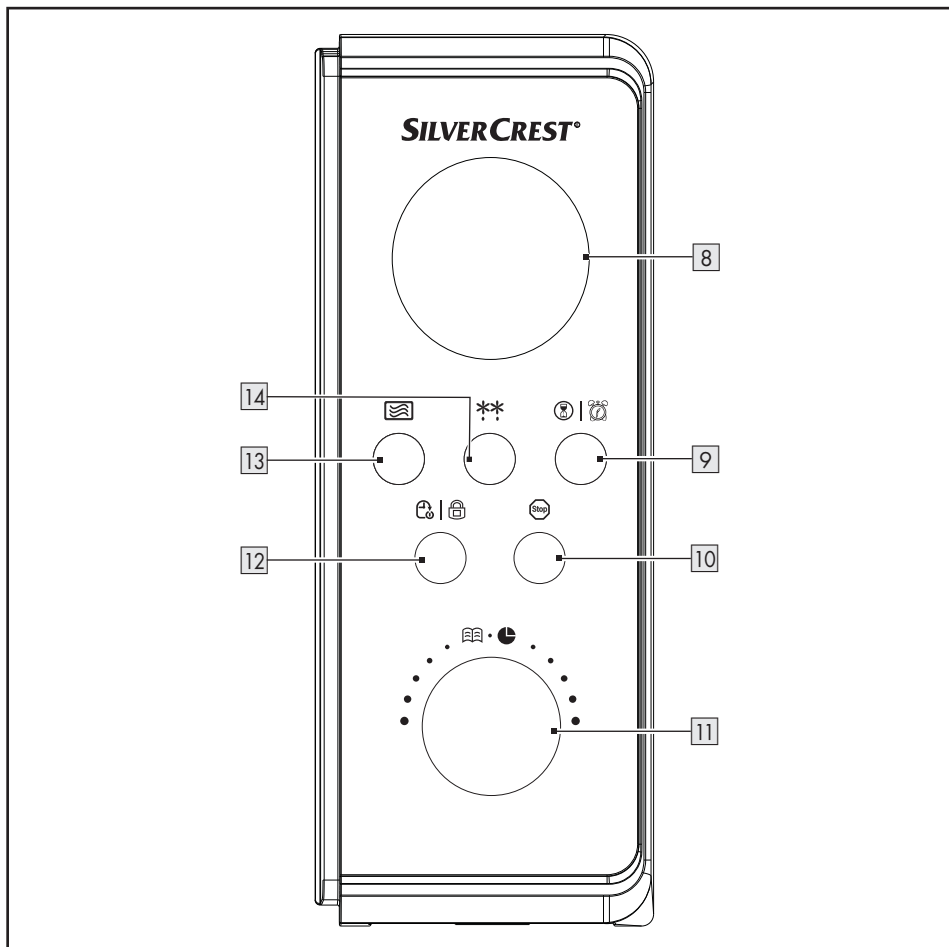
1. Im Standby-Modus: Drehen Sie den Drehregler **11** nach rechts (Drehrichtung ) .
2. **Gewünschte Gardauer einstellen:**
  - Drehen Sie den Drehregler **11** nach rechts (Drehrichtung ) , um die Zeit von 10 Sekunden aufwärts einzustellen.
  - Drehen Sie den Drehregler **11** nach links (Drehrichtung ) , um die Zeit von 95 Minuten abwärts einzustellen.
3. Drücken Sie auf den Drehregler **11**, um den Garvorgang mit 700 Watt Leistung zu starten.








## ● Schnellstart 2

- i HINWEIS:** Mit dieser Funktion können Sie unverzüglich für 30 Sekunden (oder länger, bis zu 10 Minuten) bei 700 W Leistung mit dem Garen beginnen.
- Drücken Sie auf den Drehregler **11**. **00:30** und  leuchten im Display **8**. Das Produkt startet den Garvorgang für 30 Sekunden. Die Zeit zählt rückwärts herunter.
  - Falls Sie länger als 30 Sekunden garen wollen: Drücken Sie so oft auf den Drehregler **11**, bis die gewünschte Zeit angezeigt wird.




**Carefully read the safety instructions of the accompanying instruction manual before using the product for the first time!**


● **Description of parts**



- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 8  | Display  | 12 |   (Preset time/Child safety button) |
| 9  |   (Timer/Clock button) | 13 |  (Microwave button)  |
| 10 |  (Stop button)  | 14 |  (Defrost button)  |
| 11 | Rotary knob  |    |   |

## ● Automatic cooking modes








□ **Recalling the automatic menu:** In standby mode, turn the rotary knob  towards the left (turning direction ). **AUTO** and a number (e.g. **A-1** for auto programme 1 (Heating up)) are shown in the display . Turn the rotary knob to select the desired auto programme.

ⓘ **NOTE:** Once you turn the rotary knob  to the left to call up automatic menu mode, you can then turn it right to select the automatic menus in the order from **A-1** to **A-8**.






Display	Food/Function	Amount/ Weight	Duration (minutes:seconds)	Output power
<b>A-1</b>	Heating up	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
<b>A-2</b>	Vegetables	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
<b>A-3</b>	Fish	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-4</b>	Meat	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
<b>A-5</b>	Pasta	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Display	Food/Function	Amount/ Weight	Duration (minutes:seconds)	Output power
A-6	Potatoes	1 piece	6:00	100 %
		2 pieces	9:00	
A-7	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-8	Soup	1 bowl	2:30	100 %
		2 bowls	4:00	
		3 bowls	6:00	

### ● Quick start 1

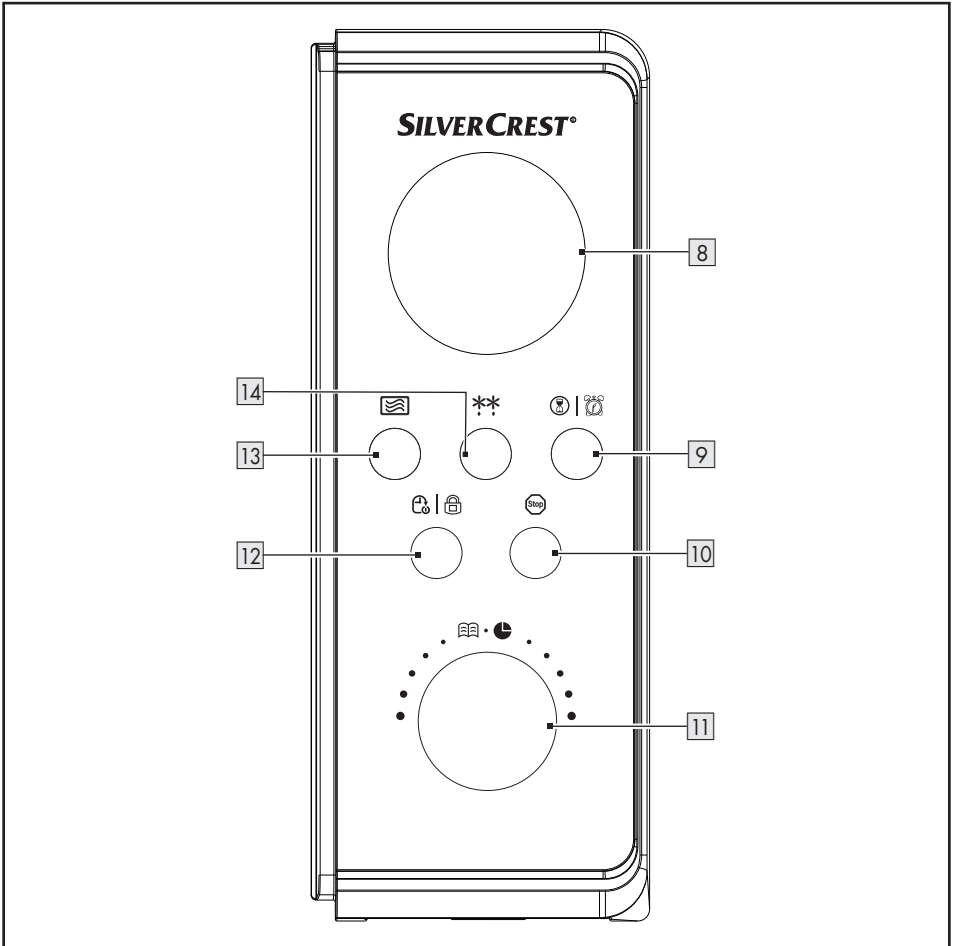
1. In standby mode, turn the rotary knob  towards the right (turning direction .
2. **Setting the desired cooking time:**
  - Turn the rotary knob  towards the right (turning direction  to set the time from 10 seconds upwards.
  - Turn the rotary knob  towards the left (turning direction  to set the time from 95 minutes downwards.
3. Press the rotary knob  to start cooking with 700 Watt power.

### ● Quick start 2

-  **NOTE:** With this function, you can start cooking immediately for 30 seconds (or longer, for up to 10 minutes) with 700 Watt power.
- Press the rotary knob . **00:30** and  are shown in the display . The product starts cooking for 30 seconds. The time is counted down.
  - If you wish to cook for longer than 30 seconds: Press the rotary knob  repeatedly until the desired time is displayed.


# Lisez attentivement les consignes de sécurité du mode d'emploi ci-joint avant de mettre le produit en service !

## ● Description des pièces






8 Écran

9   (bouton minuterie/heure)

10  (bouton stop)


11 Bouton rotatif

12   (bouton temporisation/  
sécurité enfants)

13  (bouton micro-ondes)

14  (bouton décongélation)

## ● Modes de cuisson automatiques








- **Appeler le menu automatique :** En mode veille, tournez le bouton rotatif **11** vers la gauche (sens de rotation ). **AUTO** et un numéro (par ex. **A-1** pour le programme automatique 1 (réchauffer)) s'allument à l'écran **8**. Tournez le bouton rotatif pour sélectionner le menu automatique approprié.
- ⓘ **REMARQUE :** Une fois que vous avez accédé au mode de menu automatique en tournant le bouton rotatif **11** vers la gauche, vous pouvez sélectionner les menus automatiques dans l'ordre de **A-1** à **A-8** en le tournant ensuite vers la droite.

Affichage	Aliment/fonction	Quantité/ poids	Durée (minutes:secondes)	Puissance de sortie
<b>A-1</b>	Réchauffage	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
<b>A-2</b>	Légumes	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
<b>A-3</b>	Poisson	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-4</b>	Viande	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
<b>A-5</b>	Pâtes	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	








Affichage	Aliment/fonction	Quantité/ poids	Durée (minutes:secondes)	Puissance de sortie
A-6	Pommes de terre	1 morceau	6:00	100 %
		2 morceaux	9:00	
A-7	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-8	Soupe	1 récipient	2:30	100 %
		2 récipients	4:00	
		3 récipients	6:00	

## ● Démarrage rapide 1

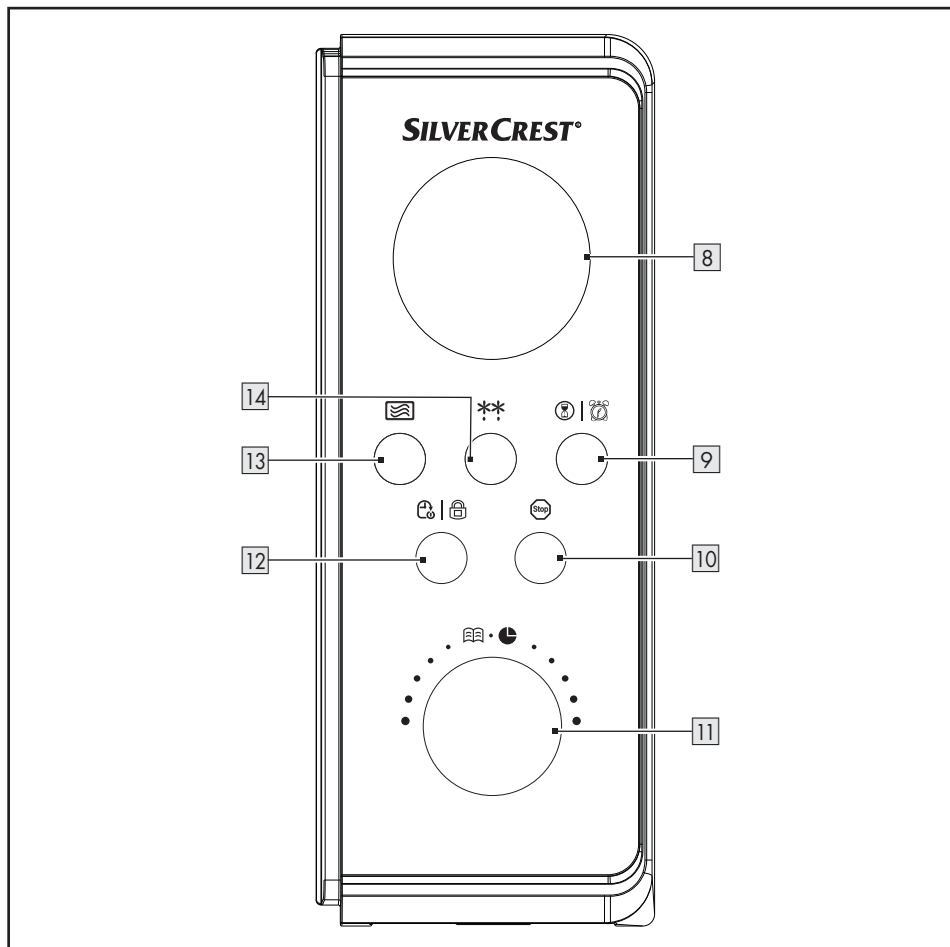
1. En mode veille : Tournez le bouton rotatif  vers la droite (sens de rotation .
2. **Régler le temps de cuisson souhaité :**
  - Tournez le bouton rotatif  vers la droite (sens de rotation  pour augmenter le temps de 10 secondes.
  - Tournez le bouton rotatif  vers la gauche (sens de rotation  pour réduire la durée de 95 minutes.
3. Appuyez sur le bouton rotatif  pour démarrer la cuisson avec une puissance de 700 watts.






## ● Démarrage rapide 2

-  **REMARQUE :** Avec cette fonction, vous pouvez immédiatement commencer à cuire pendant 30 minute (ou plus, jusqu'à 10 minutes) à une puissance réglée sur 700 W.
- Appuyez uniformément sur le bouton rotatif . **00:30** et  s'affichent à l'écran . Le produit démarre le processus de cuisson pendant 30 secondes. Le compte à rebours défile.
  - Si vous souhaitez cuire plus de 30 secondes : Appuyez plusieurs fois sur le bouton rotatif  jusqu'à ce que le temps souhaité s'affiche.


# Lees voor het ingebruiknemen van het product de veiligheidsaanwijzingen in de bijgevoegde gebruiksaanwijzing goed door!

## ● Onderdelenbeschrijving



- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 8  | Display  | 12 |  (Toets tijdvertraging/<br>kindervergrendeling) |
| 9  |  (Toets timer/klok) | 13 |  (Toets magnetron)                              |
| 10 |  (Toets stop)       | 14 |  (Toets ontdooien)                              |
| 11 | Draairegelaar  |    |  |

## ● Automatische gaarstanden

- **Automatisch menu oproepen:** Draai de draairegelaar **11** in standby-modus naar links (draairichting ). **AUTO** en een nummer (bijv. **A-1** voor automatisch programma 1 (opwarmen)) lichten op het display **8** op. Selecteer het gewenste automatische menu door aan de draairegelaar te draaien.
- ❗ **TIP:** Zodra u de automatische menu-modus hebt geopend door de draairegelaar **11** naar links te draaien, kunt u de automatische menu's selecteren in de volgorde **A-1** naar **A-8** door de knop naar rechts te draaien.






Aanduiding	Voedingsmiddelen/ functie	Hoeveelheid/ gewicht	Duur (minuten: seconden)	Vermogensafgifte
<b>A-1</b>	Opwarmen	200 g	02:00	100 %
		300 g	02:40	
		400 g	03:20	
		500 g	04:00	
		600 g	04:40	
		700 g	05:20	
		800 g	06:00	
<b>A-2</b>	Groenten	200 g	03:30	100 %
		300 g	04:30	
		400 g	05:30	
		500 g	06:30	
		600 g	07:30	
<b>A-3</b>	Vis	200 g	04:00	80 %
		300 g	05:20	
		400 g	06:40	
		500 g	08:00	
		600 g	09:20	
<b>A-4</b>	Vlees	200 g	02:40	100 %
		300 g	03:30	
		400 g	04:20	
		500 g	05:10	
		600 g	06:00	
<b>A-5</b>	Noedels	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Aanduiding	Voedingsmiddelen/ functie	Hoeveelheid/ gewicht	Duur (minuten: seconden)	Vermogensafgifte
A-6	Aardappelen	1 stuk	06:00	100 %
		2 stuks	09:00	
A-7	Pizza	150 g	01:00	100 %
		300 g	01:30	
		450 g	02:00	
A-8	Soep	1 kom	02:30	100 %
		2 kommen	04:00	
		3 kommen	06:00	

## ● Snelstart 1

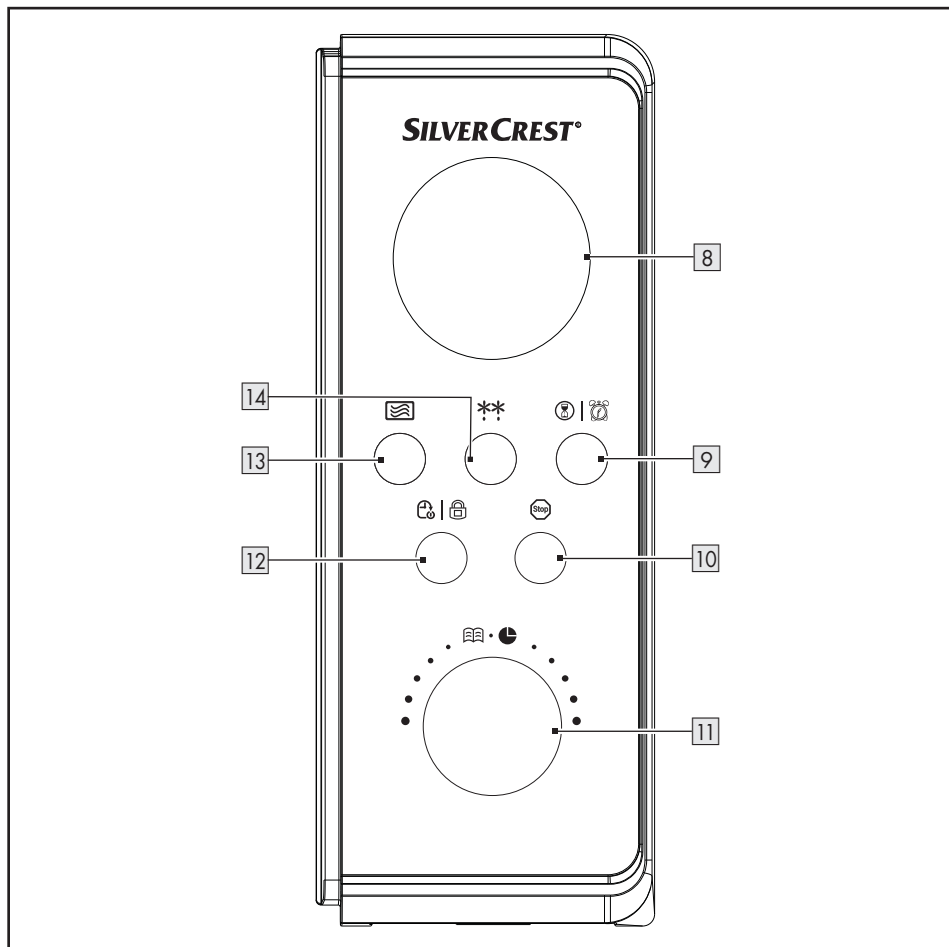
- In standby-stand: Draai de draairegelaar  naar rechts (draairichting ).
- De gewenste kookduur instellen:**
  - Draai de draairegelaar  rechtsom (draairichting ) om de tijd van 10 seconden omhoog in te stellen.
  - Draai de draairegelaar  naar links (draairichting ) om de tijd aflopend in te stellen vanaf 95 minuten.
- Druk op de draairegelaar  om het kookproces te starten met een vermogen van 700 watt.

## ● Snelstart 2

-  **TIP:** Met deze functie kunt u onmiddellijk voor 30 seconden (of langer, tot maximaal 10 minuten) met koken beginnen met een vermogen van 700 W.
- Trek op de draairegelaar . **00:30** en  verschijnen op het display . Het product start het kookproces gedurende 30 seconden. De timer telt terug.
  - Als u langer dan 30 seconden wilt koken: Druk herhaaldelijk op de draaiknop  totdat de gewenste tijd wordt weergegeven.


**Przed uruchomieniem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcje dotyczące bezpieczeństwa, znajdujące się w załączonej instrukcji obsługi!**

● **Opis części**




8 Wyświetlacz

9  (Przycisk programatora czasowego i ustawiania czasu)

10  (Przycisk stop)


11 Pokrętko

12  (Przycisk opóźnienia czasowego i ochrony rodzicielskiej)

13  (Przycisk poziomu mocy)

14  (Przycisk rozmrażania)




## ● Tryby gotowania automatycznego

- **Wywołać menu automatyczne:** W trybie gotowości pokrętko [11] przekręcić w lewo (w kierunku symbolu ). Na wyświetlaczu [8] pojawi się wskaźnik **AUTO** i numer (np. **A-1** dla programu automatycznego 1 (podgrzewanie)). Obracając pokrętko, należy wybrać odpowiednie menu automatyczne.
- ⓘ **RADA:** Po wejściu do trybu menu automatycznego kręcenie pokrętkiem [11] w lewo umożliwia zmianę opcji menu automatycznego w kolejności od **A-1** do **A-8**.


Wskazanie	Żywność/funkcja	Ilość/masa	Czas trwania (minuty: sekundy)	Moc wyjściowa
<b>A-1</b>	Podgrzewanie	200 g	02:00	100 %
		300 g	02:40	
		400 g	03:20	
		500 g	04:00	
		600 g	04:40	
		700 g	05:20	
		800 g	06:00	
<b>A-2</b>	Warzywa	200 g	03:30	100 %
		300 g	04:30	
		400 g	05:30	
		500 g	06:30	
		600 g	07:30	
<b>A-3</b>	Ryby	200 g	04:00	80 %
		300 g	05:20	
		400 g	06:40	
		500 g	08:00	
		600 g	09:20	
<b>A-4</b>	Mięso	200 g	02:40	100 %
		300 g	03:30	
		400 g	04:20	
		500 g	05:10	
		600 g	06:00	
<b>A-5</b>	Makaron	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Wskazanie	Żywność/funkcja	Ilość/masa	Czas trwania (minuty: sekundy)	Moc wyjściowa
A-6	Ziemniaki	1 sztuka	06:00	100 %
		2 sztuki	09:00	
A-7	Pizza	150 g	01:00	100 %
		300 g	01:30	
		450 g	02:00	
A-8	Zupa	1 miska	02:30	100 %
		2 miski	04:00	
		3 miski	06:00	

## ● Szybki start 1

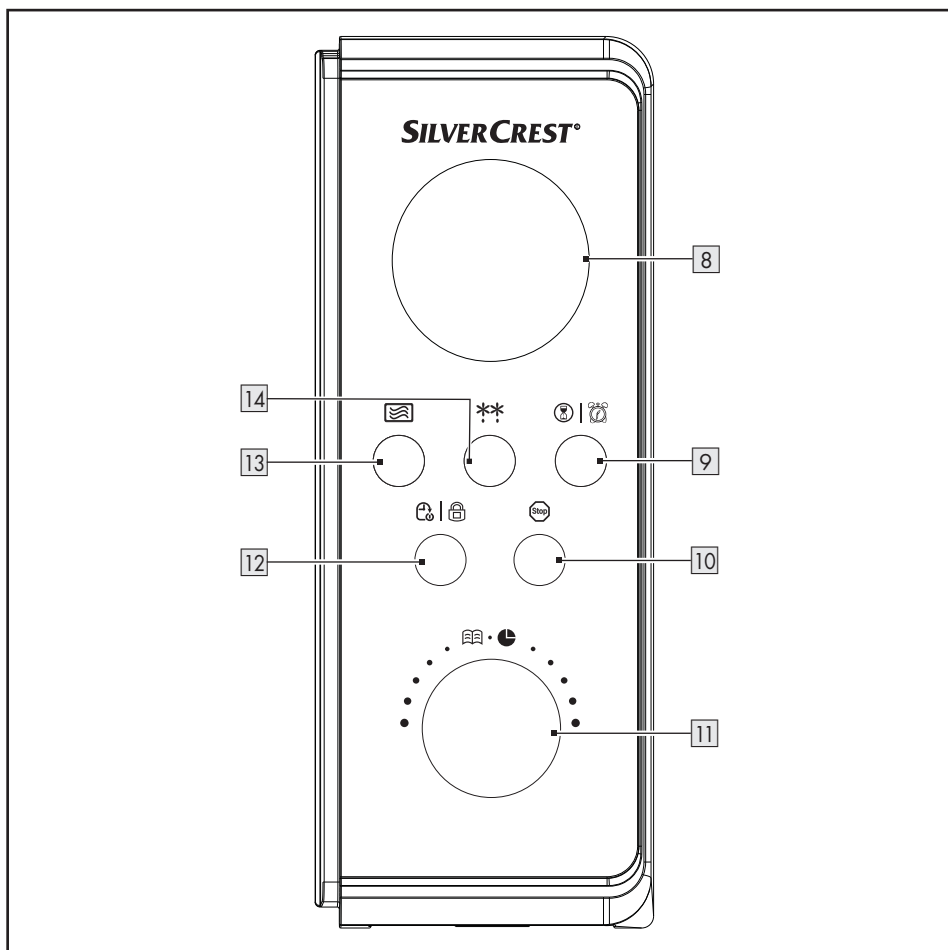
1. W trybie gotowości: Pokrętko **[11]** przekręcić w prawo (w kierunku symbolu .
2. **Ustawianie żądanego czasu gotowania:**
  - Pokrętko **[11]** przekręcić w prawo (w kierunku symbolu ) , aby ustawić czas począwszy od 10 sekund.
  - Pokrętko **[11]** przekręcić w lewo (w kierunku symbolu ) , aby ustawić czas począwszy od 95 minut.
3. Nacisnąć pokrętko **[11]**, aby rozpocząć proces gotowania z mocą 700 W.






## ● Szybki start 2

- i RADA:** Dzięki tej funkcji można natychmiast rozpocząć gotowanie przez 30 sekund (lub dłużej, do 10 minut) z mocą 700 W.
- Nacisnąć pokrętko **[11]**. Na wyświetlaczu **[8]** pojawią się wskaźniki **00:30** i . Produkt rozpocznie proces gotowania, który będzie trwać 30 sekund. Czas będzie odliczany wstecz.
  - Jeśli użytkownik chce gotować dłużej niż 30 sekund: Naciskać pokrętko **[11]**, aż zostanie wyświetlony żądany czas.

# Před prvním použitím si pozorně přečtěte bezpečnostní pokyny přiloženého návodu k obsluze!






## ● Popis dílů



- 8 Displej
- 9  (Tlačítko časovače/hodin)
- 10  (Tlačítko stop)
- 11 Otočný regulátor
- 12  (Tlačítko časového zpoždění/dětské pojistky)
- 13  (Tlačítko mikrovlnné trouby)
- 14  (Tlačítko rozmrazování)










## ● Automatické režimy vaření

- **Vyvolání automatické nabídky:** Otočte otočný regulátor  doleva v pohotovostním režimu (směr otáčení ). Na displeji  se rozsvítí **AUTO** a číslo (např. **A-1** pro automatický program 1 (Ohřívání)). Otáčením otočného regulátoru vyberte příslušnou automatickou nabídku.
-  **UPOZORNĚNÍ:** Jakmile se dostanete do automatického režimu nabídky otočením otočného regulátoru  doleva, pak můžete otočením doprava vybrat automatické nabídky v pořadí od **A-1** do **A-8**.






Indikátor	Potraviny/funkce	Množství/ váha	Doba trvání (minut:sekund)	Výstupní výkon
<b>A-1</b>	Ohřívání	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	05:20	
		800 g	6:00	
<b>A-2</b>	Zelenina	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	05:30	
		500 g	6:30	
		600 g	07:30	
<b>A-3</b>	Ryby	200 g	4:00	80 %
		300 g	05:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-4</b>	Maso	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	05:10	
		600 g	6:00	
<b>A-5</b>	Nudle	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Indikátor	Potraviny/funkce	Množství/ váha	Doba trvání (minut: sekund)	Výstupní výkon
A-6	Brambory	1 kus	6:00	100 %
		2 kusy	9:00	
A-7	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-8	Polévka	1 mísa	2:30	100 %
		2 mísy	4:00	
		3 mísy	6:00	

## ● Rychlý start 1

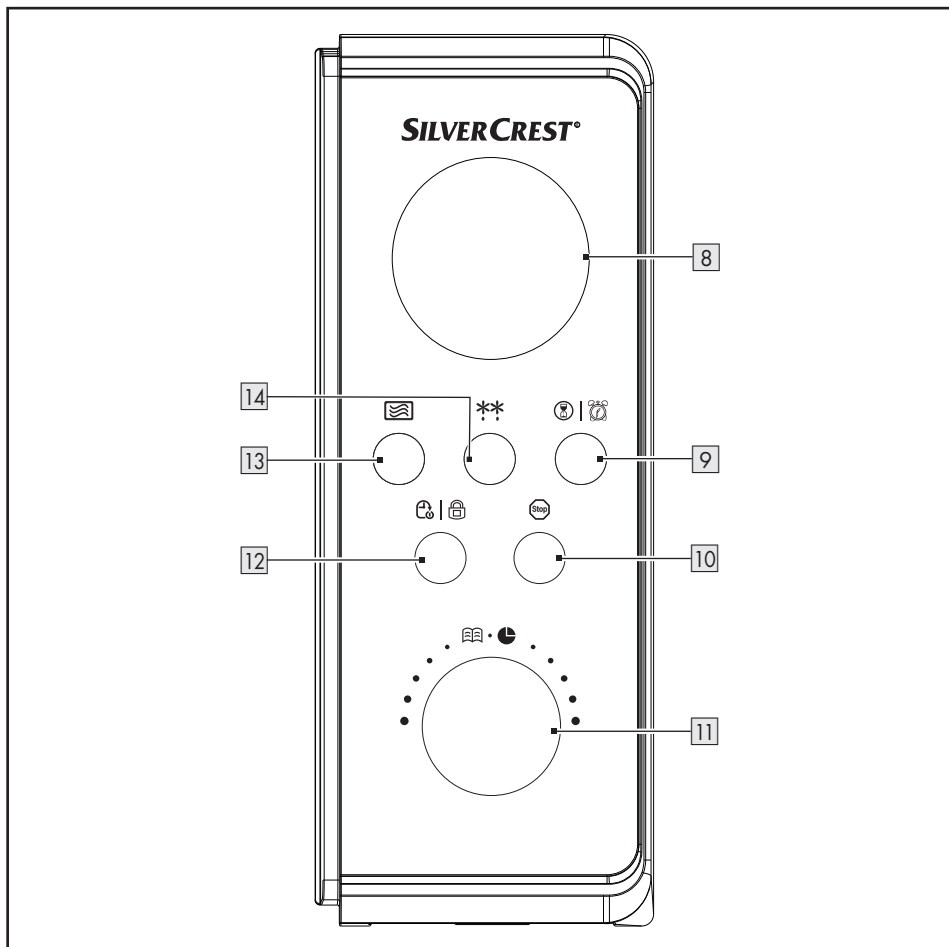
1. V režimu pohotovosti: Otočte otočný regulátor  doprava (směr otáčení .
2. **Nastavte požadovanou dobu přípravy:**
  - Otočením otočného regulátoru  doprava (ve směru otáčení  nastavte čas o 10 sekund výše.
  - Otočením otočného regulátoru  doleva (ve směru otáčení  nastavte čas od 95 minut dolů.
3. Stisknutím otočného regulátoru  zahajte proces vaření s výkonem 700 Wattů.






## ● Rychlý start 2

-  **UPOZORNĚNÍ:** Pomocí této funkce můžete začít vařit okamžitě po dobu 30 sekund (nebo déle, až 10 minut) při výkonu 700 W.
- Stiskněte otočný regulátor . Na displeji  svítí **00:30** a . Výrobek spustí proces vaření po dobu 30 sekund. Čas se odpočítává zpět.
  - Pokud chcete vařit déle než 30 sekund: Stiskněte opakovaně otočný regulátor , dokud se nezobrazí požadovaný čas.


**Pred uvedením produktu do prevádzky si pozorne prečítajte bezpečnostné pokyny v priloženom návode na obsluhu!**

● **Popis súčiastok**



- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| 8  | Displej   | 12 |  (Tlačidlo pre časové oneskorenie/detskú poistku) |
| 9  |  (Tlačidlo pre časovač/hodiny) | 13 |  (Tlačidlo Mikrovlnná rúra)                       |
| 10 |  (Tlačidlo stop)               | 14 |  (Tlačidlo pre rozmrazovanie)                     |
| 11 | Otočný regulátor  |    |  |







## ● Automatické režimy varenia

- **Otvorenie menu automatického režimu:** Otočný regulátor **11** otočte v pohotovostnom režime doľava (smer otáčania ). Na displeji **8** sa zobrazí **AUTO** a číslo (napr. **A-1** pre automatický program 1 (zohrievanie)). Otáčaním otočného regulátora vyberte vhodné menu automatického režimu.
- i UPOZORNENIE:** Keď sa otáčaním otočného regulátora **11** doľava dostanete do menu automatického režimu, tak môžete následným otáčaním doprava vybrať rôzne menu automatického režimu v poradí od **A-1** do **A-8**.






Displej	Potravina/ funkcia	Množstvo/ hmotnosť	Čas (minúty: sekundy)	Výstupný výkon
<b>A-1</b>	Zohrievanie	200 g	02:00	100 %
		300 g	02:40	
		400 g	03:20	
		500 g	04:00	
		600 g	04:40	
		700 g	05:20	
<b>A-2</b>	Zelenina	200 g	03:30	100 %
		300 g	04:30	
		400 g	05:30	
		500 g	06:30	
		600 g	07:30	
<b>A-3</b>	Ryby	200 g	04:00	80 %
		300 g	05:20	
		400 g	06:40	
		500 g	08:00	
		600 g	09:20	
<b>A-4</b>	Mäso	200 g	02:40	100 %
		300 g	03:30	
		400 g	04:20	
		500 g	05:10	
		600 g	06:00	
<b>A-5</b>	Cestoviny	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Displej	Potravina/ funkcia	Množstvo/ hmotnosť	Čas (minúty: sekundy)	Výstupný výkon
A-6	Zemiaky	1 kusy	06:00	100 %
		2 kusy	09:00	
A-7	Pizza	150 g	01:00	100 %
		300 g	01:30	
		450 g	02:00	
A-8	Polievka	1 miska	02:30	100 %
		2 misky	04:00	
		3 misky	06:00	

## ● Rýchle spustenie 1

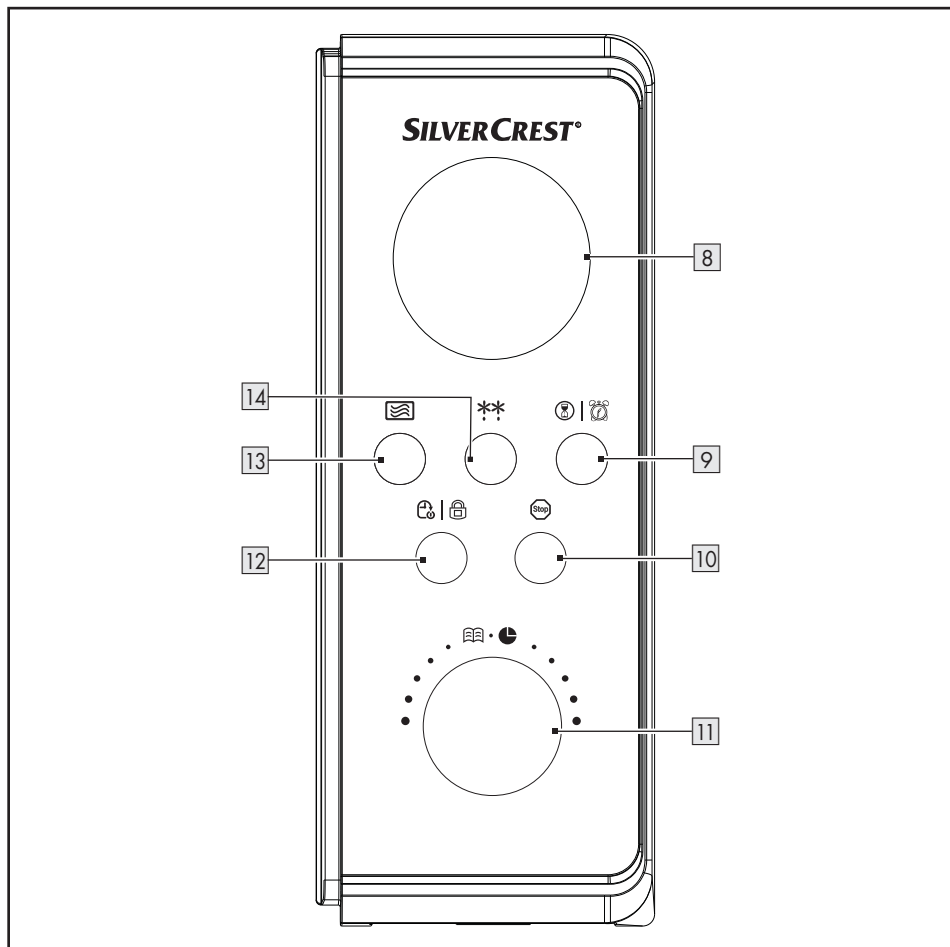
1. V pohotovostnom režime: Otočte otočný regulátor  doprava (smer otáčania )
2. **Nastavenie požadovaného trvania ohrievania:**
  - Otočný regulátor  otočte doprava (smer otáčania ) , ak chcete nastaviť čas od 10 sekúnd hore.
  - Otočný regulátor  otočte doľava (smer otáčania ) , ak chcete nastaviť čas od 95 minút dole.
3. Stlačte otočný regulátor  a začne sa ohrievanie s výkonom 700 wattov.







## ● Rýchle spustenie 2

-  **UPOZORNENIE:** Pomocou tejto funkcie je možné začať s ohrievaním ihneď na 30 sekúnd (alebo dlhšie, až do 10 minút) s výkonom 700 W.
- Stlačte otočný regulátor . Na displeji  svieti **00:30** a . Produkt spustí ohrievanie na 30 sekúnd. Čas sa odpočítava.
  - Ak chcete spustiť ohrievanie na dlhšie ako 30 sekúnd: Otočný regulátor  stláčajte tak dlho, až sa zobrazí požadovaný čas.


**¡Antes de poner en marcha el producto, lea atentamente las indicaciones de seguridad de las instrucciones de uso adjuntas!**

● **Descripción de las piezas**



- |    |  |    |   |
|----|--|----|---|
| 8  | Pantalla   | 12 |  (Botón Retardo/Seguro para niños) |
| 9  |   (Botón Temporizador/Reloj) | 13 |  (Botón Microondas)                |
| 10 |  (Botón Parada)   | 14 |  Botón (Descongelar)               |
| 11 | Selector   |    |   |








## ● Modo de cocción automático

- **Consulta del menú automático:** Gire el selector **11** hacia la izquierda en el modo Standby (sentido de giro ). **AUTO** y un número (p. ej., **A-1** para el programa automático 1 (Calentar)) se iluminan en la pantalla **8**. Seleccione el menú automático adecuado girando el selector.
- ❗ **NOTA:** Una vez que haya ingresado en el modo menú automático al girar el selector **11** hacia la izquierda, puede seleccionar los menús automáticos en orden de **A-1** a **A-8** girando posteriormente hacia la derecha.






Indicador	Alimento/Función	Cantidad/ Peso	Duración (Minutos : Segundos)	Potencia
<b>A-1</b>	Calentar	200 g	02:00	100 %
		300 g	02:40	
		400 g	03:20	
		500 g	04:00	
		600 g	04:40	
		700 g	05:20	
		800 g	06:00	
<b>A-2</b>	Verdura	200 g	03:30	100 %
		300 g	04:30	
		400 g	05:30	
		500 g	06:30	
		600 g	07:30	
<b>A-3</b>	Pescado	200 g	04:00	80 %
		300 g	05:20	
		400 g	06:40	
		500 g	08:00	
		600 g	09:20	
<b>A-4</b>	Carne	200 g	02:40	100 %
		300 g	03:30	
		400 g	04:20	
		500 g	05:10	
		600 g	06:00	
<b>A-5</b>	Pasta	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Indicador	Alimento/Función	Cantidad/ Peso	Duración (Minutos : Segundos)	Potencia
A-6	Patatas	1 Porción	06:00	100 %
		2 Porciones	09:00	
A-7	Pizza	150 g	01:00	100 %
		300 g	01:30	
		450 g	02:00	
A-8	Sopa	1 Fuente	02:30	100 %
		2 Fuentes	04:00	
		3 Fuentes	06:00	

## ● Inicio rápido 1

1. En el modo Standby: Gire el selector  hacia la derecha (sentido de giro .
2. **Ajuste de la duración de cocción deseada:**
  - Gire el selector  hacia la derecha (sentido de giro  para ajustar el tiempo a partir de 10 segundos.
  - Gire el selector  hacia la derecha (sentido de giro  para ajustar el tiempo de 95 segundos hacia atrás.
3. Pulse el selector  para iniciar el proceso de cocción con una potencia de 700 Watt.

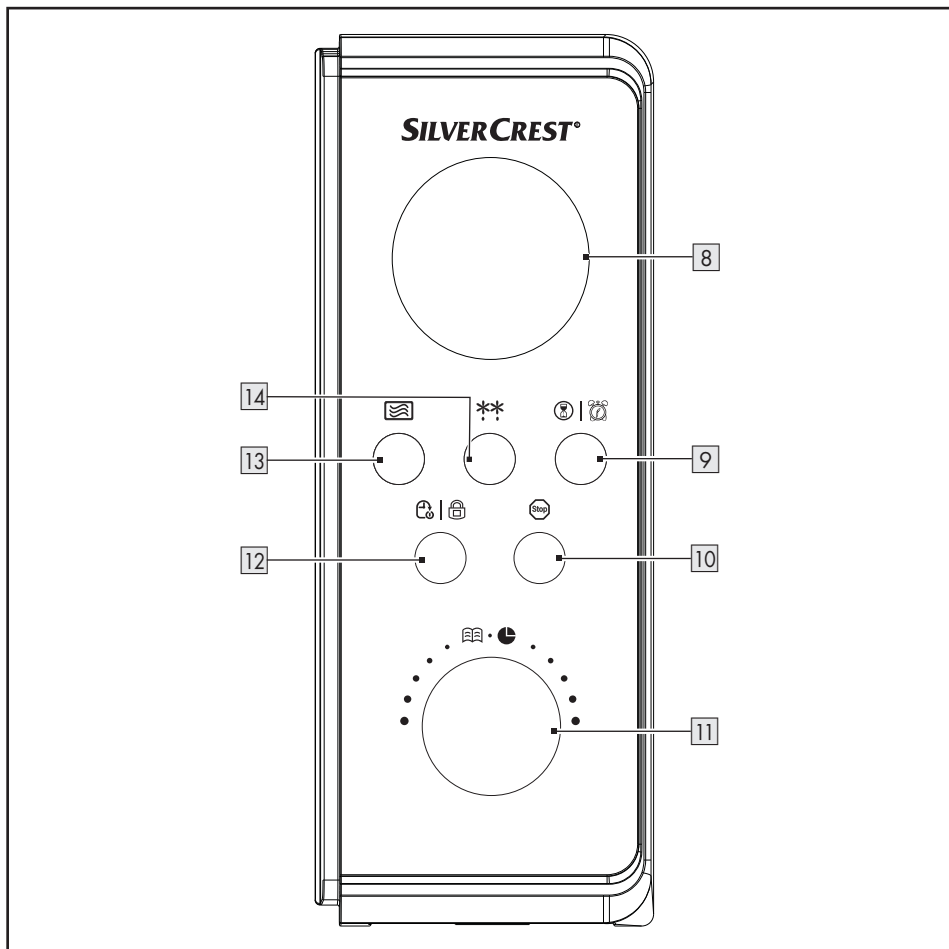
## ● Inicio rápido 2

-  **NOTA:** Con esta función puede empezar de inmediato con la cocción durante 30 segundos (o más, hasta 10 minutos) a 700 W de potencia.
- Pulse el selector . **00:30** y  se iluminan en la pantalla . El producto inicia el proceso de cocción durante 30 segundos. El tiempo contará hacia atrás.
  - Si desea cocinar durante más de 30 segundos: Pulse repetidamente el selector  hasta que se muestre el tiempo deseado.



# Læs sikkerhedsanvisningerne i vedlagte betjeningsvejledning grundigt igennem, inden du tager produktet i brug!

## ● Beskrivelse af delene





8 Display

9   (Knap timer/ur)

10  (Knap stop)





11 Drejeknap

12   (Knap til tidsforsinkelse/  
børnesikring)

13  (Knap mikrobølgeovn)

14  (Knap optøning)








## ● Automatisk tilberedningsfunktion

- **Hent den automatiske menu:** Drej drejeknappen  i standbytilstand til venstre (drejeretning ). **AUTO** og et nummer (fx **A-1** for automatisk program 1 (opvarmning)) lyser i displayet . Vælg den rigtige automatiske menu ved at dreje på drejeknappen.
- ⓘ **BEMÆRK:** Så snart du er gået ind tilstanden automatiske menuer ved at dreje drejeknappen  til venstre, kan du ved efterfølgende at dreje til højre vælge mellem de automatiske menuer i rækkefølgen **A-1** til **A-8**.






Visning	Fødevarer/ funktion	Mængde/ vægt	Varighed (minutter: sekunder)	Afgivet effekt
<b>A-1</b>	Opvarmning	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
<b>A-2</b>	Grøntsager	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
<b>A-3</b>	Fisk	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-4</b>	Kød	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
<b>A-5</b>	Pasta	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Visning	Fødevarer/ funktion	Mængde/ vægt	Varighed (minutter: sekunder)	Afgivet effekt
A-6	Kartofler	1 stk.	6:00	100 %
		2 stk.	9:00	
A-7	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-8	Suppe	1 skål	2:30	100 %
		2 skåle	4:00	
		3 skåle	6:00	

## ● Hurtig start 1

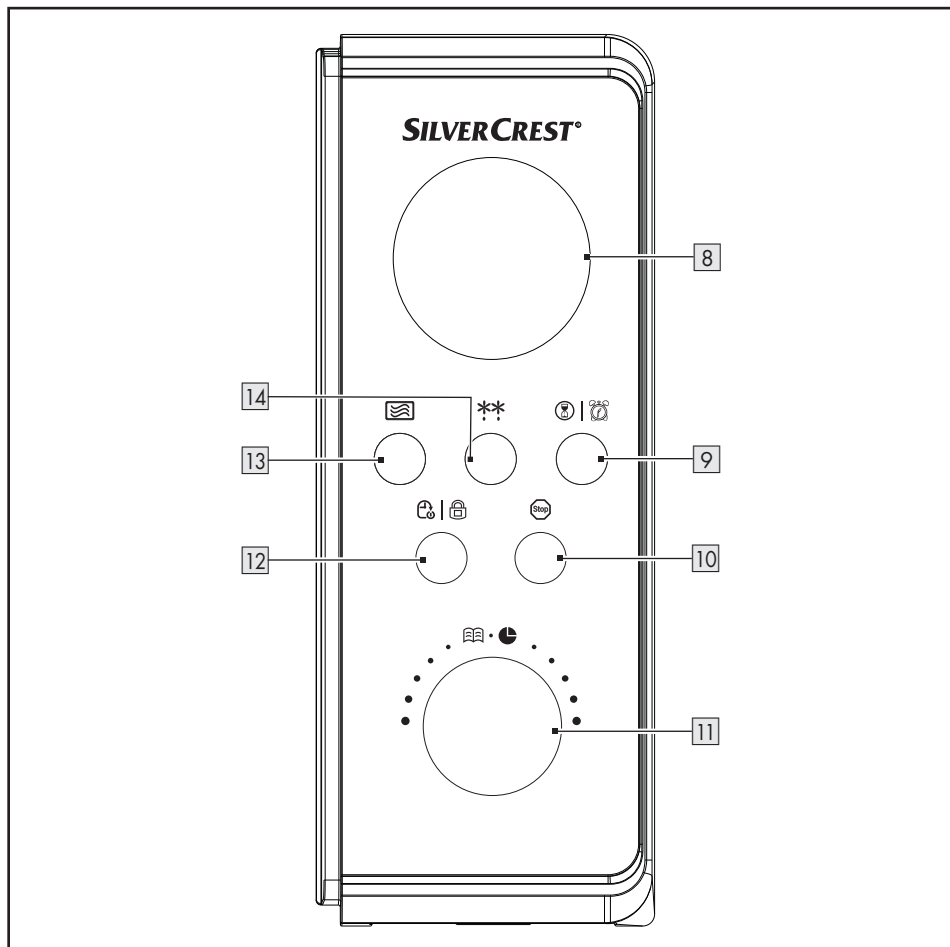
- I standby-tilstand: Drej drejeknappen  til højre (drejeretning .
- Indstilling af ønsket tilberedningstid:**
  - Drej drejeknappen  til højre (drejeretning  for at indstille tiden til 10 sekunder og opefter.
  - Drej drejeknappen  til venstre (drejeretning  for at indstille tiden til 95 minutter og nedefter.
- Tryk på drejeknappen  for at starte tilberedningen med 700 watt effekt.





## ● Hurtig start 2

-  **BEMÆRK:** Med denne funktion kan du straks starte tilberedningen i 30 sekunder (eller længere, op til 10 minutter) ved 700 W effekt.
- Tryk på drejeknappen . **00:30** og  lyser i displayet . Produktet starter tilberedningen i 30 sekunder. Tiden begynder at tælle ned.
  - Hvis du ønsker en tilberedning, som er længere end 30 sekunder: Tryk flere gange på drejeknappen , indtil den ønskede varighed vises.


# Leggere attentamente le istruzioni di sicurezza del manuale allegato prima di mettere in funzione il prodotto!

## ● Descrizione dei componenti



- 8 Display
- 9   (tasto timer/orologio)
- 10  (tasto di arresto)
- 11 Manopola
- 12   (tasto ritardo/blocco di sicurezza per bambini)
- 13  (tasto microonde)
- 14  (tasto scongelamento)








## ● Modalità di cottura automatica

- **Richiamare il menu automatico:** Ruotare la manopola **11** in modalità standby in senso antiorario (senso di rotazione ). Sul display **8** vengono visualizzati **AUTO** e un numero (ad es. **A-1** per l'autoprogramma 1 (riscaldamento)). Selezionare il menu automatico appropriato ruotando la manopola.
- i** **INDICAZIONE:** Non appena si entra nella modalità di menu automatico ruotando la manopola **11** in senso antiorario, è possibile selezionare, ruotando poi in senso orario, i menu automatici in sequenza da **A-1** a **A-8**.






Indicatore	Alimento/ funzione	Quantità/ peso	Durata (minuti:secondi)	Potenza d'uscita
<b>A-1</b>	Riscaldamento	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
<b>A-2</b>	Verdure	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
<b>A-3</b>	Pesce	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-4</b>	Carne	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
<b>A-5</b>	Pasta	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	

Indicatore	Alimento/ funzione	Quantità/ peso	Durata (minuti:secondi)	Potenza d'uscita
A-6	Patate	1 pezzo	6:00	100 %
		2 pezzi	9:00	
A-7	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-8	Minestra	1 vaschetta	2:30	100 %
		2 vaschette	4:00	
		3 vaschette	6:00	

### ● **Avvio rapido 1**

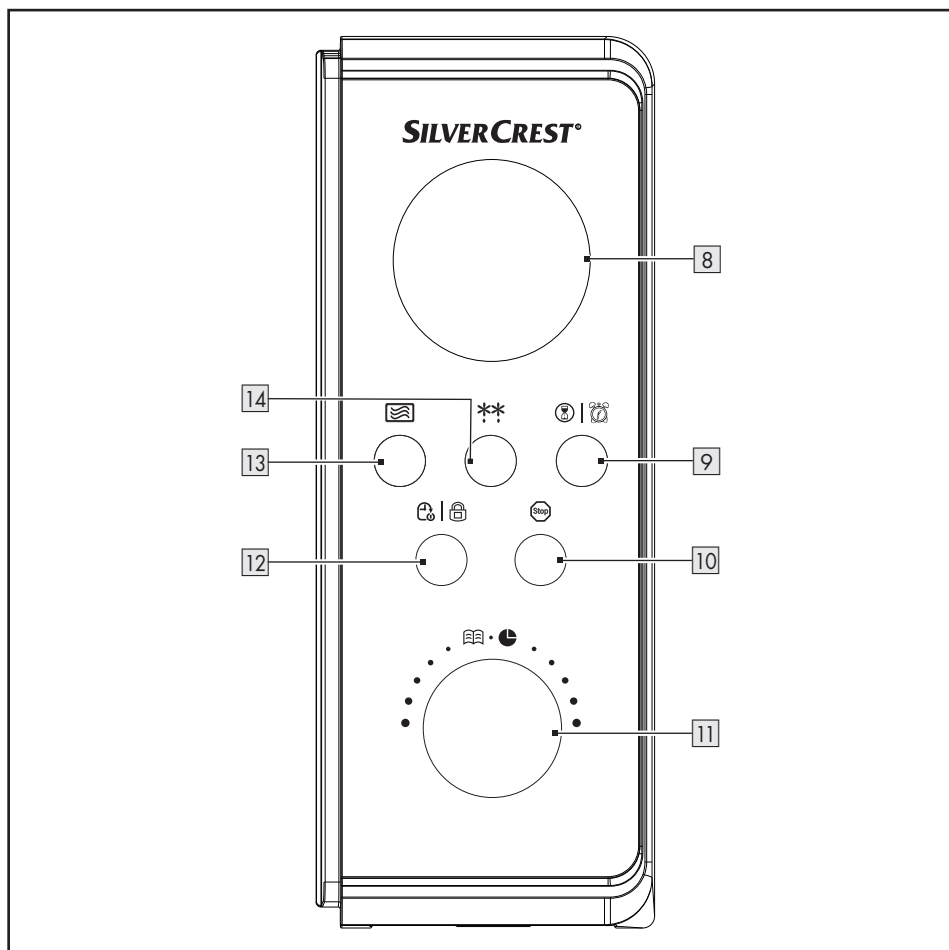
- In modalità standby: Ruotare la manopola  in senso orario (senso di rotazione ).
- Impostazione della durata di cottura desiderata:**
  - Ruotare la manopola  in senso orario (senso di rotazione ) , per impostare il tempo di 10 secondi in su.
  - Ruotare la manopola  in senso antiorario (senso di rotazione ) , per impostare il tempo di 95 minuti in giù.
- Premere la manopola  per iniziare la cottura a 700 watt.






### ● **Avvio rapido 2**

-  **INDICAZIONE:** Questa funzione consente di avviare immediatamente la cottura per 30 secondi (o più a lungo, fino a 10 minuti) a 700 W di potenza.
- Premere la manopola . Sul display  vengono visualizzati **00:30** e . Il prodotto inizia il processo di cottura per 30 secondi. Il tempo conta alla rovescia.
  - Se si desidera cuocere per più di 30 secondi: Premere ripetutamente la manopola  finché non viene visualizzato il tempo desiderato.





# A termék üzembe helyezése előtt figyelmesen olvassa el a mellékelt használati útmutató biztonsági utasításait!

## ● A részegységek leírása



- |    |  |    |  |
|----|--|----|--|
| 8  | Kijelző  | 12 |  (előbeállítás/gyermekzár gomb) |
| 9  |  (időzítő/óra gomb) | 13 |  (mikrohullám gomb)             |
| 10 |  (leállítás gomb)   | 14 |  (kiolvasztás gomb)             |
| 11 | Forgatógomb  |    |  |

## ● Automatikus sütési módok






- **Az automatikus menü előhívása:** Fordítsa el a forgatógombot  készenléti módban balra (forgási irány: ). Az **AUTO** felirat és egy szám (pl. **A-1** az 1. automatikus programhoz (felmelegítés)) jelenik meg a kijelzőn . A forgatógomb megnyomásával válassza ki az alkalmas automatikus menüt.
- ❗ **MEGJEGYZÉS:** Amint a forgatógomb  balra forgatásával belépett az automatikus menü módba, a gomb jobbra forgatásával kiválaszthatja az automatikus menüket az **A-1** és az **A-8** között.

Kijelző	Élelmiszer/ funkció	Mennyiség/ súly	Idő (perc:másodperc)	Kimenő teljesítmény
<b>A-1</b>	Bemelegítés	200 g	2:00	100 %
		300 g	2:40	
		400 g	3:20	
		500 g	4:00	
		600 g	4:40	
		700 g	5:20	
		800 g	6:00	
<b>A-2</b>	Zöldség	200 g	3:30	100 %
		300 g	4:30	
		400 g	5:30	
		500 g	6:30	
		600 g	7:30	
<b>A-3</b>	Hal	200 g	4:00	80 %
		300 g	5:20	
		400 g	6:40	
		500 g	8:00	
		600 g	9:20	
<b>A-4</b>	Hús	200 g	2:40	100 %
		300 g	3:30	
		400 g	4:20	
		500 g	5:10	
		600 g	6:00	
<b>A-5</b>	Tészta	100 g	25:00	80 %
		200 g	30:00	
		300 g	35:00	








Kijelző	Élelmiszer/ funkció	Mennyiség/ súly	Idő (perc: másodperc)	Kimenő teljesítmény
A-6	Burgonya	1 darab	6:00	100 %
		2 darab	9:00	
A-7	Pizza	150 g	1:00	100 %
		300 g	1:30	
		450 g	2:00	
A-8	Leves	1 tál	2:30	100 %
		2 tál	4:00	
		3 tál	6:00	

## ● Gyorsindítás 1

- Készletléti módban: Fordítsa el a forgatógombot  jobbra (forgási irány: .
- A kívánt sütési idő beállítása:**
  - Fordítsa a forgatógombot  jobbra (forgási irány: ) az idő beállításához 10 másodperc felett.
  - Fordítsa a forgatógombot  balra (forgási irány: ) az idő beállításához 95 perc alatt.
- Nyomja meg a forgatógombot  a sütés elindításához 700 Watt teljesítményen.

## ● Gyorsindítás 2

-  **MEGJEGYZÉS:** Ez a funkció lehetővé teszi, hogy azonnal elkezdje a sütést 30 másodpercre (vagy hosszabb ideig, legfeljebb 10 percig) 700 W teljesítményen.
- Nyomja meg a forgatógombot . A **00:30** és a  világít a kijelzőn . A termék egy elindítja a sütést egy 30 másodperces időre. Az idő visszaszámlálása megindul.
  - Ha 30 másodpercnél tovább szeretne sütni: Nyomja meg a forgatógombot  többször egymás után addig, amíg a kívánt időt nem látja.